LE TOUT 10 FRANCS

La vérité, la voici : 1 peau de chamois, 1 chamoisine, 1 grosse éponge Gerby, 1 Wassingue, Rue du Collège 106-108, Roubaix, angle r. du Port. Téléphone 330.00. 3638

Sociétés et Comités

AMICALE MONTESQUIEU. — Ecole rue d'Alsace. — Les amicalistes sont priés de vouloir bien remettre le samedi 6 juin, à 15 h., au trésorier M. F. Knoff, 3, rue Jules Guesde, à Roubaix, les souches des carnets de la Loterie au profit de la Colonie de Vacances de la F.A.L. Passé cette date, les carnets non rentrés seront considérés comme vendus.

COMITE DES FETES DE L'ENTREPONT. ORAN, CARTIGNY ET HUTIN. — Ce soir vendredi, Assemblée générale à 19 h. 30, au siège, 42, rue Deirspaul.

CHORAL NABAUD. — Ce soir vendredi, à 20 h., salle du Conservatoire, rue de Soubise, répétition audition du « Chant du Travail » pour les grandes fêtes de Paris.

CERCLE « LES XL ». — Ce soir, vendredi, à 19 h., café Deroubaix, rue de l'Alma, réunion de la Commission spéciale.

GRANDE FANFARE. — Aujourd'hui, vendredi, à 20 h., répétition générale. Communications.

FANFARE DELATTRE — Ce soir, à 20 h. 15, répétition générale.

UNION DES TRAVAILLEURS — Ce soir, vendredi, à 20 h., répétition des chœurs qui seront exécutés au Parc Barbieux, le dimanche 14 juin.

GRANDE HARMONIE — Ce soir vendredi à 20 h. 15, répétition générale, instructions pour le concert de dimanche à Wattrelos.

ANCIENS MILITAIRES BELGES. — L'amicale des Anciens Militaires Belges tiendra son assemblée générale semestrielle statutaire dimanche 7 juin, en son local à 10 h. Cette dernière sera présidée par M. le Consul général de Belgique Thaune, au cours de cette assemblée, un délégué officiel de Bruxelles fera une causerie intéressant tous les Anciens Militaires Belges habitant en France.

PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE TELEGRAPHISTES. — Aujourd'hui vendredi, à 19 h. 30, en la salle du Cercle des Sous-Officiers, 12, rue Faidherbe, à Tourcoing, 17e séance de l'EPSOR. Télégraphistes

AMICALE LAVOISIER. — La réunion est fixée au 7 juin, le 14 étant réservé aux grandes festivités du Foyer des A. L. Une surprise est réservée aux membres présents. Les dernières inscriptions pour l'excursion Les monts de Flandre et Malo seront reçues à cette date

AMICALE DES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Les Commissions administratives de l'Amicale informent leurs adhérents que la cérémonie du 10e Anniversaire de l'Amicale des Employés aura lieu le dimanche 21 juin.

Ce soir vendredi, à 19 h., réunion des Commissions administratives et de contrôle sous la présidence de M. Léon Fremaux.

GROUPE FRATERNEL JEAN BELMULLE — Ce soir vendredi, à 19 h. 45, répétition de la Veuve Joyeuse, sous la direction de M. Léon Delmulle.

SOCIETES SPORTIVES

GYMNASTIQUE. — Le Roubaisienne. — Aujourd'hui vendredi à 20 h., au local, répétition en vue du concours régional de Valenciennes. Inscription des gymnastes devant concourir à l'individuel. — Dimanche 7 mai, à 9 h. 30, entraînement général ; en cas de pluie, l'entraînement aura lieu en salle.

F.S.G.T. O. R. du Nord. — La commission d'athlétisme invite les dirigeants de clubs s'intéressant à l'athlétisme et à la marche, à assister à la réunion qui aura lieu dimanche 7 juin, à 10 h., au Cabaret Flamand, place Ribour, à Lille.

PECHE. — Le Gardon d'Argent. — Réunion générale mensuelle lundi 8 juin, à 19 h. 30 au siège.

ETAT CIVIL

Naissances. — Omer Vandendorpe, rue de la Guinguette, cour Six, 2 ; Louis Leva, rue de l'Epule, 45, maisons Fremaux, 3.

Publications. — André Lecomte, industriel, rue Vauban, 65 et Berthe Betremas, sans profession, rue Richelieu, 30 ; Jean Lagache, industriel, de Lille et Marie-Thérèse Pauchant, sans profession, rue Daubenton, 167.

Décès. — Charles Vandenberghe, 36 ans, rue Sainte-Elisabeth, 52 bis, cour Leman 9 ; Gustave Eghermanne, 7 ans, rue Jules-Guesde, 246 ; Julie Cacheux, veuve Van Remoortère, 67 ans, rue de France, 103.

WATTRELOS

M. GUSTAVE MONTOIS, VERIFICATEUR PRINCIPAL DES CONTRIBUTIONS INDIRECTES EST NOMMÉ CONTROLEUR PRINCIPAL.

Nous apprenons la nomination de M. Gustave Montois, lieutenant de réserve d'artillerie, ancien vérificateur principal, à partir du 1er juin courant, comme Contrôleur principal receveur, en remplacement de M. Depape.

M. Montois est né en 1901. Il fit ses études durant 5 années à l'Institut Turgot à Roubaix, et entra ensuite dans l'Administration des Contributions indirectes et prit son poste à Cambrai en 1920 où ses chefs n'eurent qu'à se louer de ses services. Nommé à Wattrelos en 1925 à titre de vérificateur, il devint vérificateur principal, sur place, en 1933.

M. Depaepe qui était contrôleur principal receveur à Wattrelos depuis 1932, est élevé au grade de chef de poste à Lille, où il a pris ses fonctions le 1er juin dernier.

Procès-verbal pour coups. — La police locale a dressé procès-verbal à la charge de Mme Dorchy-Libbrecht, 33 ans, demeurant Hameau du Paradis, 2, et à Jean Voët, 45 ans, rue Leuridan Noclain, 30, pour coups réciproques.

Maternité. — Consultations prénatales demain samedi 6 courant, de 14 à 15 h.

Philharmonie du Crétinier. — Aujourd'hui vendredi, à 19 h., cours ; à 20 h., répétition générale. Présence indispensable des musiciens pour recevoir les instructions et répéter le programme concernant la Fête du Centenaire de la Musique municipale à laquelle la Philharmonie participera dimanche prochain 7 courant.

Aux enfants de la Lyre. — Ce soir, vendredi à 20 h., répétition générale au siège, café Géroux, 2, rue Jean Jaurès.

Grande tombola gratuite. — Dans la même salle, à 17 h. 30, grand concert au profit de la même œuvre. Au programme les deux grands artistes roubaisiens « Caliptus » et « Cyprien ». Au piano, Mme Detournay.

Aux Combattants Républicains. — Dimanche 7 juin, de 10 à 12 h., permanence au siège, 27, rue Carnot et perception des cotisations de la Mutuelle-Retraite.

Amicales des filles du Laboureur. — Réunion à 10 h., à l'école, le dimanche 7 juin. Bibliothèque ; jeux divers ; tombola.

Jeu de boules. — Dimanche 7 juin, chez chez Desmullier François, 22, rue Jean-Jaurès, rendage de la partie de boules, équipe Delvincourt contre équipe Desmullier. Au jeu à 14 h. 30.

— Dimanche 7 courant, chez Oscar Delespaul (Au Carin), partie de boules 3 contre 3, équipe du Bon Fraisier contre équipe du Caron. Au jeu à 10 h.

Concours de pinson. — Dimanche 7 juin, chez Lainé, rue Thiers, 35, partie de pinson contre Vossart. Pose à 6 h.

Un grand concours de coqs pour le dispensaire. — Mme Sablain organise dimanche 7 juin, à 16 h., dans la salle du Nouveau Parc, 322, rue Jules Guesde, près de la Douane Belge, un grand concours de coqs au profit du Dispensaire antituberculeux, 25 pour 75, avec le concours de tous les parcs de Wattrelos. Tirage au sort à 15 h. 30, au parc à 16 h.

LANNOY

Football. — Un grand match qui mettra aux prises l'équipe 1 B professionnelle de l'Excelsior contre la Stella de Lys, gagnante de la coupe de Roubaix, sur le terrain de la Stella, est organisé par le groupement des jeunes de l'U.N.C. au profit de sa caisse. Tous les amateurs sont cordialement invités. Ce match aura lieu le dimanche 7 juin.

CROIX

LA GRÈVE

A la Compagnie internationale des machines agricoles

Suivant l'exemple de grève donné par les ouvriers de la région parisienne et aussi vraisemblablement de part les instructions des syndicats métallurgistes, environ mille cinq cents ouvriere et employés de la C.I.M.A. (Compagnie internationale des machines agricoles) de Croix-Wasquehal ont cesse le travail dans la matinée de jeudi, à 10 h.

Quinze délégués ouvriers et employés se présentèrent à ce moment, après que la sirène de l'usine eût fonctionné, pour être reçus à la direction.

C'est M. Bahusen, directeur général, qui se chargea de recevoir très courtoisement les délégués, ainsi que leurs feuilles de revendications sollicitant notamment une augmentation de salaires de 15 %, quinze jours de congé payés par an après deux ans de présence dans l'usine, huit jours de congé après une année de présence et l'application de la semaine de 40 heures.

Tandis que les usines de la C.I.M.A. se trouvent situés sur le territoire de Croix, rue G.-Dubled et avenue Hannart, la direction de cette importance firme est placée rue Denis-Papin, à Wasquehal, près la gare de Croix. C'est là que se présentèrent ensemble MM. Tapie, commissaire de police de Wasquehal, et Dorandeu, commissaire de police à Croix, afin d'enquêter sur les événements et veiller au maintien de l'ordre.

Aucun incident n'est à signaler et, au cours de l'après-midi et au début de la soirée, les grévistes des « Américains », qui se tenaient en grande partie sur les terrasses supérieures des vastes bâtiments, ont été ravitaillés par leurs familles et amis, les ouvriers étant restés dans l'usine pendant l'heure du repas de midi. Au cours de l'après-midi, un bon nombre d'ouvriers étaient juchés en haut des murs de clôture de l'usine et lançaient des quolibets aux passants tout en continuant à faire la grève des bras croisés.

Aux Câbles du Nord

A la fabrique des câbles électriques du Nord 412, rue des Ogiers, une centaine d'ouvriers et d'ouvrières ont cessé le travail dans la matinée, après avoir présenté un certain nombre de revendications ; le personne est resté à l'usine ; un piquet de grève surveille les portes.

Javelots. — Dimanche 7 juin, chez M. Jules Grosse, Café de la Mairie, Assemblée générale de javelot, à 19 heures.

WASQUEHAL

Brûlé par de la graisse en ébullition. — A la boucherie Henri Gadenne, rue Sadi-Carnot, le garçon boucher Gaston Deprater, âgé de 16 ans, demeurant 27, rue de Nancy à Roubaix, a été brûlé par de la graisse de bœuf bouillante. Le blessé qui porte des brûlures au bras gauche a reçu les soins urgents de M. le docteur Roussel.

Le rouleau était trop lourd. — En soulevant un rouleau de plomb, un aide plombier de l'usine de Saint-Gobain, Georges Belmère, âgé de 34 ans, demeurant 22, rue de Mulhouse à Croix, s'est occasionné une violente douleur dans la région inguinale droite et a reçu les soins de M. le docteur Paul Six de Tourcoing qui a prévu une incapacité de travail.

Pour la Caisse de secours de l'Harmonie J.-Bte Lepers. — C'est dimanche 7 juin qu'aura lieu le grand concours de dés organisé au profit de la Caisse de secours de cette société qui doit fêter cette année le 75e anniversaire de sa fondation. Ce concours est doté de 200 francs de prix en espèces et aura lieu de 8 à 20 h. dans les établissements ci-après : Siège de la société, 17, rue Jean-Macé ; Ameye, rue Sadi-Carnot ; Deleere, rue de Marcq-Dupréelle, place Fénelon ; Dejonckère, rue Sadi-Carnot ; Desprez, rue Jean-Macé ; Pollet, place de la République ; Monsigny, rue Sadi-Carnot ; Quisnoy, rue Sadi-Carnot ; James, rond-point du Capreau. En outre dans chaque établissement, une bouteille de champagne sera jouée au plus bas nombre. Le rebattage et la distribution des prix auront lieu le lundi 8 juin à 18 h. au siège, café de l'Ecluse, 17, rue Jean-Macé.

Taxe sur le chiffre d'affaires. — Ce vendredi de 9 h. 30 à 11 h. 30 à la salle des fêtes de la Mairie, perception de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement.

Consultations prénatales. — Demain samedi de 14 à 16 h. des consultations prénatales seront données gratuitement à la Maternité municipale par Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

H.B.M. — Dimanche 7 juin, à 10 h. 30, réunion de commission au café de la salle des fêtes (Louis Lejeune), rue de Roubaix, à Wasquehal (Capreau).

De 10 h. 30 à 12 h. 30, permanence pour les petits propriétaires qui désirent obtenir des renseignements.

La fusion de l'Amicale du Capreau et des « Amis de l'Ecole ». — Assemblée générale de fusion dimanche 7 juin, à 9 h. 30 à la salle des fêtes du Capreau, sous la présidence de M. Grimonpont, secrétaire du secteur de Roubaix et ses cantons et de M. L'Hotellerie, délégué cantonal.

La présence de tous les membres des deux groupements est indispensable pour la ratification de la décision prise par les deux commission réunies sous la présidence de M. Collins, directeur de l'Ecole des garçons du Capreau.

Harmonie J.-Bte Lepers. — Demain samedi à 20 h. 15, répétition générale au siège 17, rue Jean-Macé où seront données les instructions pour le tournol de dés du dimanche 7 juin au profit de la caisse de secours.

Chez les A.C. Républicains. — Réunion de Commission dimanche 7 juin à 15 h. au siège, café Lécroart, 67, rue de Roubaix. Questions importantes.

Gymnastique l'Espérance. — Ce soir vendredi, répétition générale à la salle rue Ferrer, en vue du prochain concours. Pupilles à 19 h. ; adultes à 20 h. 15.

Le bal de la ducasse. — A l'occasion de la ducasse du Printemps, bal en la salle Moerman Dumouilin, rue Deleruc, 19 h. 30.

Etat civil. — Naissances : Andrée Muylle, rue Carpeaux, 151 ; Bernard Roeland, Cité la Paix, 9.

HEM

LA GRÈVE

A LA TEINTURERIE GABERT

Jeudi matin à 9 h. 30, les 350 ouvriers et ouvrières de l'Usine Firmin et Jean Gabert, rue de Lille, dont la grève n'était prévue que pour aujourd'hui, se sont mis spontanément en grève.

Une délégation s'est présentée à la Direction et a déposé un cahier de revendications. Celui-ci comporte notamment : Augmentation des salaires de 25 % ; Congé annuel payé ; Suppression des primes de travail.

La Direction n'a pu donner réponse immédiatement, l'un des associés M. Firmin Gabert se trouvant actuellement en voyage.

L'usine est gardée par les ouvriers. Les femmes et les hommes âgés ont été renvoyés chez eux.

L'après-midi de jeudi s'est passé dans le calme.

FLERS-BREUCQ

LA GRÈVE

Le mouvement de grève a également gagné la maison Clermont-Bonte, rue J.-Jaurès, 206, où les 70 ouvriers ont adopté la tactique suivie d'autre part et ont occupé les ateliers.

LEERS

LE 10e ANNIVERSAIRE DE L'ORPHÉON LEERSOIS

L'Orphéon Leersois fêtera cette année son dixième anniversaire. A cette occasion de grandes fêtes seront organisées pour le mois d'août.

Avant la grande guerre, la commune de Leers possédait, en « l'Echo de la Frontière », une belle société chorale. Mais celle-ci n'avait pas survécu à la grande tourmente.

En 1934, lors de la fête de la Victoire, MM. Octave Decocq et Désiré Blin groupèrent un certain nombre de chanteurs afin de rehausser la cérémonie officielle. Les organisateurs, heureux du succès remporté par l'union de ces bonnes volontés, résolurent de les grouper en une société chorale. Elle prit le nom d' « Orphéon Leersois ». M. Joseph Leroy, maire, fut nommé président d'honneur ; Jules Vanspeybrouck, président actif ; Emile Quitteleir, vice-président ; Victor Merches fils, secrétaire ; Maurice Delavallée, trésorier ; Léon Meurisse, Marcel Debaudringhien, Henri Delattre et Louis Henno, commissaires. M. Octave Decocq, dont la qualité de directeur venait de se révéler, fut nommé chef.

Le dimanche 10 mai 1936, le drapeau de l'Orphéon Leersois était remis aux musiciens.

Les premiers concerts donnés par la nouvelle société furent fort appréciés.

L'activité dont a fait preuve jusqu'aujourd'hui l'Orphéon Leersois fait présager pour cette société un brillant avenir. Le dévouement et la compétence de ceux qui la dirigent en sont une garantie.

La commission actuelle de l'Orphéon Leersois est ainsi formée : Président d'honneur : M. Emile Duez, maire ; vice-président d'honneur : M. le docteur Lecouffe ; président actif : M. Victor Merches ; secrétaire : M. Marcel Bambrugge ; trésorier : M. Arsène Tjantele ; commissaires : MM. Léon Meurisse, Alphonse Delcourt et Gaston Constant.

M. Octave Decocq en est le chef et M. Gustave Decocq, le sous-chef.

Aux Artisans. — Permanence pour tous renseignements. Allocations familiales ; contentieux ; caisse de chômage ; fiscalité, ce vendredi 5 juin, de 19 à 20 heures, au Foyer Populaire, place de l'Eglise.

TOUFFLERS

Harmonie municipale. — Les membres de l'Harmonie municipale de Toufflers sont convoqués samedi 6 juin, à 19 h., au siège, pour l'installation de leur nouveau directeur, M. Anthime Béghin, et ensuite aura lieu la répétition générale.

TOURCOING

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehouck, 3, à TOURCOING. — Téléphone 5.24
DEPOT DE VENTE : 14, rue Fidèle-Lehouck

Après le congrès de l'association des Médaillés d'honneur du Travail

Après les fêtes qui ont eu lieu dimanche dernier à l'occasion du Congrès de la Fédération Nationale des Médaillés du Travail, et qui auront leur retentissement dans toute la France, grâce en grande partie, au bienveillant concours de la Municipalité et à la générosité de nos industriels et commerçants, qui ont tenu à témoigner leur sympathie envers les vieux médaillés du travail, le Comité organisateur de ce Congrès a décidé de faire célébrer la messe de 11 h. 30 dimanche 7 juin, en l'église Notre-Dame.

Cette cérémonie sera rehaussée par le gracieux concours de la Musique municipale qui, avec empressement, a tenu à donner cette marque d'estime aux médaillés du travail.

Le Comité invite très cordialement à cette cérémonie, tous les membres de la section féminine porteurs de leur insigne, les industriels et bienfaiteurs de leur Association.

TOUTE MÉNAGÈRE EST SENSIBLE À L'ÉCONOMIE

surtout si, avec des prix avantageux, elle trouve la qualité. C'est le secret de la vogue de la SOCIÉTÉ ECONOMIQUE, 5 Rue des Anges, qui, malgré la crise, voit son chiffre d'affaires toujours en progression. Le BEURRE BONNAIRE à 14,70 le Kg est incomparable de saveur et de bon goût ; les CAFÉS, même les meilleur marché, soit à 3 Frs les 250 gr. sont particulièrement appréciés ; les VINS FINS sont à la portée de toutes les bourses. Du 9 Juin au 11 Juillet : Paiement des RETARDATAIRES. 4000

LE GAZ EST EN HAUSSE

La Compagnie Industrielle d'Eclairage Usines à gaz de Tourcoing, informe ses abonnés que, par suite de la hausse du coefficient du coût de la vie, à dater du 1er juin 1936, le prix du mètre cube de gaz ordinaire est porté de 0,65 à 0,66 (tarif éclairage).

Un succès de l'école des Beaux-Arts

L'Ecole des Beaux-Arts de Tourcoing a enregistré un nouveau succès au concours Conté, organisé parmi toutes les Ecoles de France, y compris Paris. L'élève André Kindt, du cours de dessin et de peinture s'est classé 12e.

Les récompenses se sont réparties entre Paris, Lyon, Bordeaux, Toulouse, Cherbourg, St-Etienne, Clermont-Ferrand, Rennes, Mâcon, Calais et Tourcoing.

Voulez-vous faire uns économie !
Achetez votre PAPIER-PEINT aux 100.000 Rouleaux, 68, rue de la Cloche 4537

LA FRAUDE

Les douaniers de service à la frontière ont appréhendé, mis en état d'arrestation, et remis à la gendarmerie pour être déféré au parquet Léon Pauwels, âgé de 23 ans, demeurant 10, rue de la Malcense, qui tentait de passer frauduleusement 9 kilos de tabac étranger.

L'AMICALE SÉVIGNÉ EN EXCURSION A ANVERS

Les anciennes élèves de l'Institut Sévigné organisent pour dimanche 7 juin, un voyage à Anvers.

Départ à 6 h. Voyage en autocar.

Arrivée à Anvers vers 9 h. 30. Passage du tunnel, visite de la ville et de ses principaux monuments sous la conduite d'un guide officiel, promenade en bateau, entrée au Jardin Zoologique.

Le prix de l'excursion est fixé à 35 fr., repas et tous frais compris. Quelques places restent encore disponibles, les inscriptions sont reçues à l'Institut Sévigné, 70, rue des Ursulines. (Pour les personnes étrangères à l'association, le prix est fixé à 40 francs).

LA CRIEE AUX HALLES

Marchandises vendues à la criée le 4 juin :

Carottes, 0.45 à 0.50 la botte ; petits pois, 2.10 à 2.30 le kilo ; fèves, 0.75 le k. ; artichauts, 0.65 à 0.75 pièce ; pommes de terre, 1.45 le k. ; fraises, 1.50 à 4.25 le k. ; cerises, 0.50 à 5 fr. le k. ; citrons, 30 à 45 fr. le cent ; Camemberts, 0.75 à 0.85 pièce ; Goudas, 10 fr. le k. ; Hollande, 9.50 à 10 fr. le k. ; Port-Salut, 6 à 6.40 le k. ; crèmes de Gruyère, 0.85 à 1.40 pièce ; Bleu d'Auvergne, 7 fr. le k. ; beurre, 12.75 à 14.50 le k. ; saucisson, 4 à 7.50 le k. ; merluches, 2 à 2.50 le k. ; soles, 11.60 le kk. ; maquereaux, 1.75 à 2.50 le k. ; rougets, 1.50 le k. ; raies, 2.50 le k. ; dorades, 2.50 le kilo.

Sociétés et Comités

HARMONIE DES A. L. — Aujourd'hui vendredi, à 19 h. 45, au local, répétition de l'orchestre jazz « Les Minimes ».

A. E. DE L'ECOLE PUBLIQUE DU BLANC-SEAU. — L'Amicale participera à la fête philanthropique organisée par la Brouette à la Mer, dimanche 7 juin, à partir de 15 h., terrain du Congo.

AMICALES DES CINQ-VOIES ET DE L'EPIDEME. — Les amicalistes et amis de l'école s'étant fait inscrire pour le voyage au Mont de l'Enclus doivent se trouver dimanche 7 juin, à 6 h. 45, au siège du football, angle de la rue du Tilleul et de l'Epine ; départ des autocars, à 7 h.

JOYEUX DRILLES DE LA CROIX-ROUGE. — Dimanche 7, réunion mensuelle à 19 h. 30. Communication importante.

FEDERATION DES COMBATTANTS. — Groupe du Sacré-Cœur, Colonie de Vacances. — Le Président rappelle aux adhérents que les inscriptions pour la Colonie de vacances des Sables d'Olonne, sont encore reçues au siège jusqu'au 5 juin.

GROUPE DE LA TOSSEE. — La réunion généraie des jeunes de l'UNC. du Groupe de la Tossée aura lieu dimanche 7 juin, à 11 h. au siège ; M. Moerman, secrétaire de la Caisse primaire, fera une causerie sur les modifications apportées à la loi sur les Assurances sociales.

HARMONIE MUNICIPALE. — Aujourd'hui vendredi, à 20 h., répétition générale. Instructions pour dimanche.

BIGO-JAZZ DES CINQ-VOIES. — Aujourd'hui vendredi, à 20 h., répétition générale

A.C. BELGES. — Les membres du Comité des A. C. Belges se réuniront au siège samedi 6 juin, à 19 h. — Dimanche 7, inscription pour le voyage à La Panne le 28 juin, prix, 13 fr. — Da service MM. Haustraete et Benoit.

AMICALE COLBERT. — Réunion mensuelle de la Commission aujourd'hui vendredi.

FILRES SCOLAIRES. — Les filres scolaires ayant participé à titre de démonstration au concours de l'UFOLA qui se déroula au théâtre Sébastopol à Lille viennent de recevoir de cette organisation un diplôme d'honneur avec félicitations du jury.

AMICALE PROFESSIONNELLE ET MUTUELLE DES RENTREURS. — Dimanche 7 juin, à 10 h., Assemblée trimestrielle. Amendes aux absents.

PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE TELEGRAPHISTES. — Aujourd'hui vendredi, à 19 h. 30, au Cercle des Sous-Officiers, 12, rue Faidherbe, 17e séance de l'EPSOR. Télégraphistes.

PHILHARMONIE COLBERTISTE. — Répétition générale dimanche à 10 h., au siège, 10, rue de Gand.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce soir, à 20 h., répétition générale, salle Jean Jaurès, rue Carpeaux.

SYMPHONIE VENITIENNE. — Ce soir, répétition au siège, 14, rue du Tournai, à 19 h. 30

JEUX DIVERS

TIR A L'ARC. — Aux grands Archers. — Dimanche 7 juin, à 17 h. 30, tirage des prix et inscription pour le tir du Lille et championnat du Nord.

BOULES. — Tournoi du Centenaire du Vert-Baudet. — 15 h. 30 : Faisan Gris contre Jeunes de St-Charles — 16 h. : Pré Celan contre ouvelle Bouleric. — La demi-finale est jouée en 10 bouts.

PINSONS. — Dimanche 7 juin, grand combat de pinsons entre Joseph, le cordonnier du Blanc-Four et Henri Millescamps, Maison du Peuple, 105, rue Jean Jaurès, à Tourcoing ; enjeu : un goûter. Pose à 4 h. après-midi. Invitation à tous.

BOULES. — Café de l'Hôtel : Continuation du grand tournoi par équipes de trois joueurs, dimanche 7 juin, à 15 h. Les 3 Mettion, Cd Mation c. La Perce, Cdt Deleu ; à 16 h., Les Sauveteur du Breucq Cdt Foreau c. Les Brae de Zino, Cdt Soenen.

Il est rappelé aux retardataires que les inscriptions pour ce tournoi seront encore acceptées jusque le 14 juin inclus, date arrêtée délinitivement.

GALLOPHILIE. — Chez Valère Copage, rue de l'Yser, samedi 6, un deux tiers mort pour 300 fr. contre les Garçons Bouchers, Charles Prudhon et Durmont réunis. Au parc à 6 h. — Dimanche, même lieu, concours de coqs 15 x 50, tous poids ; au parc à 4 h. Reste des mises.

Chez Albéric, au Petit Lillois, 30, rue de la Maisence, lundi 8, un 3/5 pour 500 fr. Rendage de l'Abattoir contre le Petit Lillois et ses amis de Mouscron ; au parc à 6 h. 30.

— Chez D'Huist, rue de Renaix, 51, le samedi 6, se jouera un 3/5 pour 500 fr. Peire de plaisir à 100 fr. Michel et ses Amis contre d'Huist et la Belgique réunis ; au parc à 7 h.

— Chez Vancouillie-Duflau, 433, rue de l'Yser, samedi 6 juin, grande partie de petits coqs ; un 9 x 3 mort pour 200 fr. ; pairs de plaisir pour 50 fr. Copache et ses amis contre la Belgique ; au parc à 7 h. — Le 7 juin, grand concours de 3 à 4 livres, 15 pour 50 fr. Mise à volonté ; au parc à 15 heures.

PINSONS. — Chez Hubert Guilbert ; dim. 7, partie à l'Allumette, 150, rue de Fleurus (tram M) contre P. Malfaison du Mont-à-Leux ; pose à 6 h. 30. Grand jeu.

— Chez Henri Montaigne, 40, rue de Bourgogne, dimanche 7, grande partie Eugène Jeuker contre Jean Deneulin ; pose à 7 h.

— Chez Debouvrias, 44, rue de Cartigny, Roubaix, une partie de boules à l'étaque se jouera entre les socélaires le 13 juin, de 15 h. 30 à 17 h. 30, afin d'enseigner le jeu aux équipes étrangères participant au tournoi.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jacques Forcoville, rue G.-Dampierre, 11 ; Jacquelins Forcevulle, rue G.-Dampierre 11 ; Pierre Defraiteur, rue d'Anor, 48 ; André De Mathieu, rue Nationale, 138 ; Jacques Vanmoorieghem, rue Haute, 16.

Publications. — Georges Detavernier, employé, rue G.-Sarrail, 37 et Urbaine Van Ryssel, employée à Roubaix ; Farnand Devernay, sergent au 1er R.I. Coloniais à Chingancourt, et Marguerite Giantzlen, piquûriès, rue d'Ostende, 16.

Décès. — Henri Fremaux, 63 ans, filleur, rue G.-Drouot, 228 ; Jacques Tréoux, 5 ans rue de l'Yser, 332 ; Georges Papegay, 68 ans, rue des Franca, 6 ; Monique Naessens, 19 jours, rue du Japon, 4 ; Jules Levaugin, 53 ans, rue Rouget-de-l'Isle, 12 ; Pierre Roussel, 62 ans, rue du Cairs, 8.

HALLUIN

UN OUVRIER A LE PIED ÉCRASÉ.

Un homme de peine, M. Edgard Herman, 46 ans, demeurant à Neuville-en-Ferrain, rue Jean-Jaurès, occupé à l'expédition du matériel à l'usine de la Compagnie française de caoutchouc, chemin de Neuville, était occupé à charger une lourde barre de fer sur un chariot, lorsque, tout à coup, celle-ci lui glissa des mains et lui tomba sur le pied droit, occasionnant une blessure grave, avec écrasement des orteils. Le blessé, soigné par M. le docteur Louf, devra subir une incapacité de travail d'un mois sauf complications possibles.

La ducasse annuelle. — Dimanche, aura lieu, à Halluin, la ducasse annuelle.

Déjà, les forains, en grand nombre, sont occupés à dresser leurs installations d'attractions variées autant qu'intéressantes.

Permission de la nuit. — Le maire informe les habitants qu'il autorise les établissements publics à rester ouverts durant les nuits du samedi 6 au mardi 9 juin inclus, à l'occasion de la première kermesse.

Consultation des nourrissons. — Elle sera pratiquée ce jour, à 15 h., au local habituel, par M. le docteur Mahieu.

Harmonie « La Fraternelle ». — Ce vendredi, maison du peuple, de 18 à 20 h., cours gratuit de solfège et d'instruments.

Jeune Garde. — Ce vendredi, au Cercle, exercices pour les pupilles et adultes, à 18 h. 30.

Gymnastes « L'Avant-Garde ». — Ce vendredi soir, à partir de 18 h., au parc des Sports, répétition pour les garçons.

RONCQ

Accordéonistes Roncquois. — Ce vendredi, répétition à 19 h. 30, au café Dhont, rue Henri-Barbusse.

Un cours gratuit d'accordéon a lieu à 18 h. 30.

S'adresser au local indiqué.

Harmonie Ouvrière. — A la Maison du Peuple, ce soir vendredi, à 19 h. 30, répétition générale.

Embusqués de l'Avant. — Pour la section d'A.C. « Les Embusqués de l'Avant », la permanence de dimanche 7 juin aura lieu au café Henri Lamarcq, rue de Tourcoing, au Blanc-Four, à 11 h.

MOUVAUX

Tournée du percepteur. — Le percepteur se rendra à la mairie, rez-de-chaussée à gauche, samedi 6 juin, de 8 h. 30 à 10 heures 30, pour recevoir les contributions et payer divers mandats.

Commission municipale. — La commission municipale des fêtes se réunira, vendredi 5 juin, à 20 heures, à la mairie.

Avis aux chômeurs. — Chômage complet, contrôle et paiement samedi, de 9 à 10 h. 30, à l'Hospice.

Chômage partiel, contrôle le même jour à 15 heures, à la mairie.

Prisonniers civils de guerre. — Les sociétaires qui pourraient se rendre libres samedi, sont invités à assister aux funérailles de M. Flament Florent, prisonnier civil, membre de la section de mouveux, depuis sa création.

Rassemblement à la maison mortuaire, rue des Ravennes, 60, à Bondues, samedi 6 juin, à 14 h. 45.

Boules. — Dimanche 7 juin, au « Mouton Blanc », 11, rue de Tourcoing, partie de boules 60-61. Les 3 Catteau contre les 5 Inséparables du Mouton. Gros enjeu. A l'étaque à 3 heures

EN BELGIQUE

MOUSCRON

UNE VÉRITABLE DÉBANDADE AU MARCHÉ AU BEURRE

Mardi matin, M. Broens, inspecteur des denrées alimentaires pour la Flandre occidentale, est descendu au marché au beurre de Mouscron. Son arrivée a provoqué une véritable panique chez certains marchands de beurre. L'un d'entre eux l'ayant reconnu, en une seconde de temps ce fut la débandade.

Mais des gendarmes en civil veillaient et arrêtèrent les fuyards. Il s'agit de marchands étrangers venus des environs de Gand, Thourout, etc... Aucun Mouscronnois ne se trouve parmi eux. Une quarantaine d'échantillons ont été prélevé pour la vérification du pourcentage de matières étrangères.

Continuant leurs recherches, les gendarmes trouvèrent une trentaine de kilos de beurre cachés en-dessous des coussins d'une auto dont personne ne connaissait la provenance. Une vingtaine de kilos de beurre furent aussi trouvés dans une camionnette et également 13 kilos dans un café qu'une personne avait déposés.

Les 63 kilos de beurre ont été saisis et seront remis aux œuvres communales de bienfaisance.

Quinze procès-verbaux ont été dressés.

UN RALLYE GYMKHANA INTERNATIONAL

Le dimanche 21 juin, l'Auto-Moto Club Mouscronnois, dont le siège est chez M. Gaston Provost, organisera un rallye Gymkhana international, doté de nombreux prix. De nombreux prix en nature et en espèces récompenseront les participants et des coupes seront offertes.

Cette manifestation sportive se déroulera sur la Grand Place.

Pour tous renseignements, s'adresser au siège, télé. 261.

Etat Civil. — Naissances : Christiaens Marcel, rue des Canonniers, 19 ; Willaert Nadine, rue de la Prévoyance, 1 ; Vanrobeeys Jacqueline, rue du Petit Pont, 27 ; Frayman Reymond, Grand Rue, 81 ; Windele Monique, chaussée d'Aelbake 201 ; Demeulenaere Henriette, rue des Moulins, 87 ; Verbrugghe Alain, chaussée du Risquone Tout, 563 ; Coeman Claude, rue du Congo, 167 ; Catryase Hugette, rue Ste-Germaine, 87 ; Forrest Jeanne, chaussée d'Aelbeke, 148 ; Van Marcke Ginette, rue du Cadet, 131 ; Castelain Lucette (Maternité).

Décès : Libbrecht Francois, 79 (Refuge) ; Peera Adolphe, 64 ans, rue du Petit Pont, 21 ; Desoubria Colombe, 53 ans (Refuge) ; Marcier Martial, 79 ans, hameau du Compas III ; Odvart Maria, 72 ans, rue du Dragon, 137 ; Selembier Marcel, 2 mois, rue du Dixmude, 33 ; Rogiera Jean, 83 ans (Refuge) ; Christiaens Aloyse, 61 ans, rue des Hirondelles, 21 ; Desailly Alfred, 63 ans, chaussée du Risquons Tout, 1 ; Desrousseaux Mathilde, 65 ans, rue du Bonnoville, 56 ; Duforest Edmond, 60 ans (Refuge).

Publications : Jooris Marcel, coiffeur et Vancauwenberghe Rachel, soigneuse ; Bonte Henri, employé et Bergemanne Raymonde, modiste ; Deman Marcel, magasinier et Billet Agnès, épluchueuse ; Crop Cyrille, mécanicien et Delporte Marie, ménagère ; Degrendele Aimé, menuisier et Frénoy Berthe, s. p. ; Oosterlinck Auguste, charpentier et Thoepont Gabrielle, servante.

MENIN

Dix-sept travailleurs à l'honneur

Les personnes ci-après ont reçu par l'intermédiaire de l'administration communale leur diplôme du travail lors de la deuxième exposition nationale du travail, à Bruxelles.

MM. Aserts Jean, 83, rue de Wervicq ; Blieck Gustave, 100, boulevard de La Liberté ; Boone Valère, 230, rue d'Ypres ; De Groote Maurice, 3, rue de la Couronne ; Gullmain Maurice, 76, rue Wahis ; Gullmain Jules, rue de Bruges ; Guilmain Florent, 178, rue Wahis ; Moreille Raymond, 151, rue de Lille ; Noyez Camille, 421, rue de Bruges ; Ramaut Remi, 69, rue de Wervicq ; Vanasache Joseph, 32, rue de la Poudrière ; Vanasache Léon 150, rue de Bruges ; Vanderperre Désiré, 22, rue de Dadineele ; Vandewalle, André, 137, rue d'Ypres ; Van Hullebusch René, rue de Reckem ; Van Lierde Firmin, 114, Haut Chemin, Verbanch Georges, 173, rue de Bruges.

TEMPLEUVE

Deux arrestations. — La gendarmerie de Templeuve a arrêté Arthur Verecke, âgé de 64 ans, ouvrier tisserand, domicilié à Ostende, rencontré en